



Mālō Tuto'atasi o Samoa

MATAGALUEGA O FESO'OTA'IGA, FA'AMATALAGA MA
FESO'OTA'IGA VAVAVE FA'ANEIONAPO

LIPOTI FA'ALE-TAUSAGA 2006/2007





Malo Tuto'atasi o Samoa

**MATAGALUEGA O FESO'OTA'IGA,
FA'AMATALAGA MA FESO'OTA'IGA
VAVAVE FA'ANEIONAPO**

LIPOTI FA'ALE-TAUSAGA 2006/2007

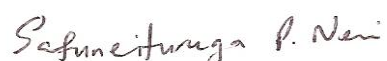
Upu Tomua

O lo o fa'aauauina pea i lenei foi tausaga fa'aletupe le avea o le vaega o feso'ota'iga na te tu'uina atu se si'osi'omaga e mafai ai ona fa'aleleia atili le soifua lelei i aga-feso'ota'i ma le tamao'aiga o le mamalu o le atunu'u. Ua fa'atuputeleina le tãua o faiga fa'apisinisi ma tekonoosi fou i le vaega o feso'ota'iga. O le atina'e o feso'ota'iga vavave fa'aneionapo (ICT) mo leo ma fa'amatalaga tusitusi o loo molimauina pea le lelei ma ua atagia le si'itia i se tulaga sili atu i le lumana'i, pe a fua i fa'atalanoaga ua faia nei e le Malo mo le aumaia o Paipa Tetele o Feso'ota'iga i lalo o le sami, ma o le a tele avanoa ma fa'aopoopoina foi le saosaoa o feso'ota'iga e ala mai i ia Paipa. O lo o fa'aauauina pea lava le galuega i le tu'umavaevaeina o galuega fa'atino mai mataupu tau i Faiga Fa'avae ma Tulafono Fa'atonutonu mo le mata'itũina o le fa'atinoga o auaunaga, pei ona tau amataina ai le galuega mo le fausia o se Tulafono mo Fa'asalalauga, e faapea foi le fa'aauauina pea o feutana'iga mo se Faiga Fa'avae talafeagai mo auaunaga tau Meli.

E ui lava ina utiuti tupe, tomai ma le tamao'aiga i le Vaega o Feso'ota'iga, a o lo o mafai pea e Samoa e ala atu i le Matagaluega ona fa'ailoa atu i le lalolagi le manuia o le atina'e o auaunaga i feso'otaiga ua mafai ona maua ma fa'atinoina i le atunu'u i le taimi nei. O le tofamamao lea a le Malo mo le fa'a-taugofie o totogi o auaunaga; fa'alautele atu feso'ota'iga i so o se tulimau o le atunu'u; ma fa'amanuiaga e maua e ala i le tatala atu o avanoa mo auaunaga o feso'ota'iga. Ua mae'a galuega mo Faiga Fa'avae i mataupu tau-Feso'ota'iga, ua fa'atuina foi le Ofisa mo le Pule Fa'atonu o auaunaga o feso'ota'iga mo le mata'itũina o le fa'atinoga, aemaise lava, ia mautinoa le sologa lelei ma le manuia o auaunaga ua tu'uina atu ina ia fa'amalieina le atunu'u i auaunaga fa'apea foi ma e o lo o ofoina atu ia auaunaga tau-feso'ota'iga.

Ou te fiafia e fa'afetaia le lagolagosua a Matagaluega a le Malo, Fa'alapotopotoga Tuma'oti, ma auaunaga uma i le Vaega o Feso'ota'iga na galulue so'oso'o tau'au ma le Matagaluega ua mafai ai ona ausia ma le manuia sini autu a le Matagaluega.

Fa'afetai tele,



Safuneitu'uga Pa'aga Neri

**MINISITA O FESO'OTA'IGA, FA'AMATALAGA MA FESO'OTA'IGA
VAVAVE FA'ANEIONAPO**



Afioga Safuneitu'uga Paaga Neri

Minisita o Feso'ota'iga, Faamatalaga ma
Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo

Fa'asologa o Matā'upu

Upu Tomua.....	1
Fa'asologa o Matā'upu.....	2
Folasaga	3
Fa'afetai	3
Va'aiga Taula'i.....	4
Manulauti.....	4
Aga Tausili	4
Sini Aoao-tetele a le Matagaluega	5
Malosi'aga Fa'ale-Tulafono:.....	5
Fa'atulagaga o Galuega.....	6
Atina'e Tāua i le Tausaga Fa'ale-Tupe.....	6
Ave'esea mai le Vaega o Laisene, Mata'itūina ma Pulega o Alāleo.....	6
Vaega o Tupe ma Pulega.....	7
2006/2007 Aufaigaluega ma Vaega Ta'itasi:.....	7
Tupe Fa'aaogā ma Tupe Maua	7
Vaega o Faiga Fa'avae	8
Ofisa o le Pule Fa'atonu o Feso'ota'iga	8
Laisene Fa'aopoopo (lona 2) mo Telefoni Feavea'i.....	9
Paipa o Feso'ota'iga i Lalo o le Sami.....	9
Faiga Fa'avae mo Faitoto'a o Feso'ota'iga Faa-va-o-mālō	10
Faiga Fa'avae mo Auaunaga tau-Meli	10
Tulafono Taufa'aofi o Fa'asalalauga.....	11
A'oa'oga ma Fonotaga Fa'a-itūlagi ma Fa'a-va-o-mālō.....	11
Vaega mo Fa'atinoga o Polokalame Tau- Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo (ICT Secretariat)	12
Fa'aaau le Fa'atinoga o Galuega Tau-Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo (ICT).....	12
Poloketi Fou.....	12
Fonotaga Fa'a-itūlagi ma Fa'a-va-o-mālō.....	13

Folasaga

O lo o fa'aauau pea le manuia o le atunu'u i faiga fa'avae tau-feso'ota'iga e o'o mai i lenei foi tausaga fa'ale-tupe. O suiga aoao-tetele a le Malo i le vaega o feso'ota'iga ua mautinoa ai o faiga faa-tauvaga ma le tatala o avanoa mo faiga fa'a-tauvaga o le faitoto'a lea mo le atina'e o feso'ota'iga.

Ua sili atu ma le fa'aluaina le tele o ē ua fa'aaogaina auaunaga tau-feso'ota'iga. Ua tele atu foi auaunaga tau-feso'ota'iga ona o le televave o suiga i tekonolosi ua maua i le atunu'u. Ua iai foi kamupani ma pisinisi fou ua i le atunu'u, ae ua fa'alauatele atu i nisi auaunaga fou kamupani ma pisinisi sa iai pea e o'o mai i lenei tausaga fa'ale-tupe. Ua fa'atupula'ia foi faiga fa'a-tauvaga ona o le tatalaina o maketi tau-feso'ota'iga. Mo le ola lelei o le vaega tau-feso'ota'iga, ua iai nei le Ofisa o le Pule Fa'atonu, o se ofisa tuto'atasi e fa'atonu-tonuina ma fa'a-mautinoa le tu'uina atu o avanoa tutusa ma le lē fa'aitu'au i kamupani ma so o se auaunaga tau-feso'ota'iga i le atunu'u. O le lelei foi o le atina'e i feso'ota'iga vavave fa'aneionapo (ICT), ua fa'amaonia ai le lē toe tu mamao ese o Samoa mai atunu'u atia'e o le lalolagi, ma ua fa'aleleia ai ma le atina'e o lona tamao'aiga ona o lea feso'ota'iga vavalalata.

O nisi o la'asaga maoa'e mo le vaega o feso'ota'iga i lenei tausaga fa'ale-tupe e aofia ai le fa'atuina o le Ofisa o le Pule Fa'atonu; o le amatalia o auaunaga a le kamupani telefoni feavea'i a le Digicel; o le amatalia o le auaunaga telefoni feavea'i a le SamoaTel; o le iloiloga fa'ale-faiga fa'avae, pe tatalaina pe tu'u atu i tua le tausaga e tatala ai avanoa i so'o se kamupani ma pisinisi mo auaunaga tau-feso'ota'iga; ma le amatalia o le fa'atalanoaga mo se alapaipa i lalo o le sami mo feso'ota'iga.

Fa'afetai

E fia fa'amauina le agaga fa'afetai o le Matagaluega i le Faletupe o le Lalolagi, ma le Matagaluega o Tupe a le Malo, ona o fesoasoani ma le taliaina o talosaga e fa'atupe ai galuega a le Matagaluega, fa'apea foi le lagolagosua faifaipea a le Luni o Feso'ota'iga Fa'ava-o-Malo (ITU), Fa'alapotopotoga o Feso'ota'iga a Asia ma le Pasifika (APT), ma le Asosi o Feso'ota'iga a Atumotu o le Pasefika.

Fa'afetai.



Tua'imalo A. Ah Sam
OFISA SILI O PULEGA



Tua'imalo A. Ah Sam

**Ofisa Sili o Pulega a le Matagaluega o
Feso'ota'iga, Fa'amatalaga ma
Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo**

Va'aiga Taula'i

E va'ai mamao le matagaluega o le a mafai e auaunaga tau feso'otaiga ona tu'uina atu auaunaga ma tekonolosi e:

- ✓ Talafeagai ma mana'oga i nei ona po
- ✓ E maua i taimi uma
- ✓ E mafai ona feso'ota'i iai i taimi uma
- ✓ E gafatia
- ✓ E fetauti

Manulauti

la mautinoa le tu'uina atu o auaunaga tau meli, telefoni, fa'asalalauga, ma feso'ota'iga vavave fa'aneionapo e maualuga le lelei mo le fa'aaogaina .

Aga Tausili

E fa'atāuaina tele e le Matagaluega Tu ma Aga a Samoa, aemaise o lana fa'aaloalo pe ā feagai ai ma ana p'aga ma ē mo'omia lana auaunaga. E aga tutusa le aganu'u a Samoa ma itū nei:

- ✓ Fa'amaoni (*honesty*)
- ✓ Ia atagia le faamaoni i galuega fai (*integrity*)
- ✓ Tutusa fa'ai'uga e faia mai lea taim i lea taimi (*consistency*)
- ✓ Faia galuega uma e tusa o ala o le tulafono (*professionalism*)
- ✓ Fa'ataunu'uina tiute uma i taimi e mo'omia ai (*timeliness*)
- ✓ E lē Fa'aitū'au (*fairness*)
- ✓ Naunau e fa'atino tiute ua tofia ai (*commitment*)
- ✓ E lē fiu gofie (*dedication*)
- ✓ Ia maumaututū (*loyalty*)
- ✓ Malosi fa'ale-tino, agaga ma le mafaufau (*fitness*)
- ✓ Fa'ataua aiā tutusa a ali'i ma tama'ita'i (*gender equity*)
- ✓ Leai ni fa'ai'uga e faia fa'alilolilo/ Ia iloa fa'amatala le mafua'aga na faia ai se gaioiga (*transparency/accountability*)
- ✓ Feutaga'i/Soālaupule (*consultative*)

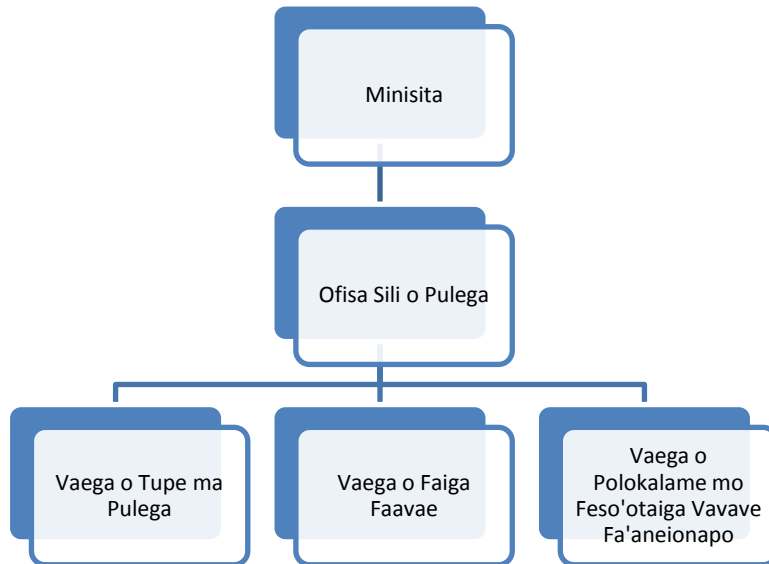
Sini Aoao-tetele a le Matagaluega

1. la fausia fa'avae talafeagai ma suiga
i nei ona pō mo le atina'e o pulega
fa'atonu ma faiga fa'avae
2. la fa'aauau pea le lelei ma le maua i taimi uma
o auunaga tau feso'ota'iga
3. la fa'aauau pea le puipuia ma le iai o ala o
feso'ota'iga talafeagai mo feso'ota'iga vavave
fa'aneionapo (ICT infrastructure)
4. la mautū faiga fa'avae o feso'ota'iga vavave
fa'aoneionapo mo le atunuu
5. la fa'aauau pea le atia'e o agava'a mo'omia mo
tagata faigaluega

Malosi'aga Fa'ale-Tulafono:

- ✓ Tulafono mo le Fa'atulagaina o Tofi Fa'aminisita ma Matagaluega 2003
- ✓ Tulafono mo Auunaga o Meli ma Feso'ota'iga 1999
- ✓ Tulafono o Ofisa o Meli 1972
- ✓ Tulafono o Fa'asalalauga 1959
- ✓ Tulafono o Galuega a le Malo 2004
- ✓ Tulafono o Pulega o Tupe a le Malo 2001
- ✓ Tulafono o Fesootaiga 2005
- ✓ Fuafuaga Autasi mo Galuega tau-ICT i le Atunu'u
- ✓ Faiga Fa'avae o Feso'ota'iga (telefoni ma meli)
- ✓ Faiga Fa'avae o Fa'asalalauga (Leitio ma Televisi)
- ✓ Fa'ai'uga a le Kapeneta

Fa'atulagaga o Galuega



Atina'e Tāua i le Tausaga Fa'ale-Tupe

Iulai 2006:

- ✓ Fa'atuina le Ofisa o le Pule Fa'atonu mo Auaunaga tau- Feso'ota'iga;

Aukuso 2006:

- ✓ Ave'esea mai le Vaega o Laisene, Mata'itūina ma Pulega o Alāleo ma tu'uina aloa'ia i lalo o le Ofisa o le Pule Fa'atonu;

Oketopa 2006:

- ✓ Tatala aloa'ia le auaunaga a le kamupani telefoni feavea'i o le Digicel (Samoa) Limited i le aso 31 Oketopa;

Novema 2006:

- ✓ Filifilia le Minisita fou mo Feso'ota'iga, Afioga Safuneitu'uga Pa'aga Neri;

Ianuari 2007:

- ✓ Tatala auaunaga telefoni feavea'i mo le kamupani a le SamoaTel;

Fepuari 2007:

- ✓ Fausia le Faiga Fa'avae mo Feso'ota'iga Telefoni fa'a-va-o-malo ma le Faitoto'a mo Feso'ota'iga

Mati 2007:

- ✓ Amata fa'atalanoaga mo Laina telefoni ta'atia i le sami

Aperila 2007:

- ✓ Fa'agata le fa'aaogaina o le tekonolosi tuai (analogue) mo feso'ota'iga telefoni feavea'i

Vaega o Tupe ma Pulega

O le vaega leni o lo o fa'asoasoina ma mata'itūina le fa'aaogaina tatau o tupe mai le paketi (budget) a le matagaluega, e fa'apea foi i le atina'e ma le va'aia o tagata faigaluega, fale, ta'avale, mea-totino ma aseta. O auunaga ia e lagolago ma fa'amalosi i tiute ma galuega patino i le Matagaluega o Feso'ota'iga, fa'apea foi ma le Ofisa o le Minisita o Feso'ota'iga.

2006/2007 Auaigaluega ma Vaega Ta'itasi:

Vaega 1	Fautua mo le Minisita	1 CEO
Vaega 2	Ofisa o le Minisita	3
Vaega 3	Faiga Faavae	4
CSU	Pulega	7 + 4 Le-tumau
Faiga Faavae a le Malo	Vaega mo Faatinoga o Polokalame ICT	1 Pule Lagolago 1 + 1 Faigaluega Togiaso
	Aofa'i Tagata Faigaluega	17 + 5 o le Auaigaluega Togiaso

Tupe Fa'aaoga ma Tupe Maua

Fa'aaoga FY 06/07	Maua 06/072
\$2 144 588	\$522 481

Vaega o Faiga Fa'avae

E tele lu'itau mo lenei tausaga i galuega fa'atino a le vaega o Faiga Fa'avae, ona o le fa'aitiitia o tupe na tu'uina mai i lana paketi mo fa'atinoga.

Ona o le tu'uitiitia o le tupe mo fa'atinoga, na le mafai ai ona fa'ataunuina nisi o polokalame pei ona fa'ata'atia i le ata mo galuega o le tausaga. Ae sa faia ni galuega asiasi i ē o tu'uina atu auaunaga o feso'ota'iga ese'ese, ma fa'atino ai galuega su'esu'e e ala i fa'atalanoaga ma ia kamupani. Sa fa'apea foi ona faia su'esu'ega e fa'aaoga ai le Initaneti mo fa'amatalaga i auala ma faiga fa'avae a nisi atunu'u o le lalolagi i mata'upu tau-feso'ota'iga i meli, telefoni, fa'asalalauga ma nisi o atina'e i feso'ota'iga vavave fa'aneionapo.

Ofisa o le Pule Fa'atonu o Feso'ota'iga

O le Tulafono o Feso'ota'iga 2005, o lo fa'atonuina ai le fa'atuina o le Ofisa o le Pule Fa'atonu mo auaunaga tau feso'ota'iga. Sa galulue fa'atasi ai lenei Matagaluega fa'apea ma le Ofisa o le Loia Sili, Ofisa o le Komisi o Galuega a le Malo, Matagaluega o Tupe, ma le Kamupani a le KVA i le iloiloga o vaega uma e mana'omia ma talafeagai mo Samoa i mataupu tau-feso'ota'iga. O tiute ma matafaioi o lea Ofisa ua fa'asinoia i le tulafono o Feso'ota'iga 2005.

O nisi galuega fa'atatauina mo lea ofisa pei ona aiaia ai i lalo o le tulafono 2005, o le tapenaina lea o ni faiga fa'avae mo faiga fa'atauvaga fa'apea foi avanoa ao-tetele i auaunaga o feso'ota'iga. O le agaga o le malo ina ia faamatu'u atu maketi o feso'ota'iga ma ia fa'aavanoa mo faiga fa'atauvaga, i se faiga lelei pei ona iai i le lalolagi i lenei vaitaimi. Ma o se faiga lelei tele lea e maua ai le taugofie o auaunaga mo tagata uma.

O se tasi itu taua o lenei Ofisa, e tuto'atasi lava ia i ana fa'atinoga ma fa'aiuga fai mai le

malo, matagaluega o feso'ota'iga fa'apea foi kamupani ese'ese e ana auaunaga tau-feso'ota'iga. O le fa'ataunu'uina o mana'oga o le Tulafono o Feso'ota'iga 2005 o le isi lea o ana matafaioi tāua.

O le fa'atuina o le Ofisa o le Pule Fa'atonu i lenei tausaga ua vavae-eseina mai ai ma le Vaega o Laisene ma le Pulega o Alaleo mai le Matagaluega o Feso'ota'iga, ma avea loa o se vaega o le Ofisa o le Pule Fa'atonu.

O lea suiga ona o le vaega tonu lea o le matagaluega sa tau'aveina tiute faa-Ofisa Pule Fa'atonu pei o le saunia o laisene, pulega o le fusi o alaleo, numera telefoni, ma le mata'itūina o laisene ma fa'atinoga o auaunaga i le fa'aaogaina o alaleo pei ona tuuina atu ai. O lenei fesuia'iga, sa fa'atinoina i le masina o Aukuso 2006. O i latou sa aofia ai; Tima Leavai (Sui Ofisa Sili mo le Vaega o Laisene ma Alāleo), Tu'uaga Aviata (Ofisa Sinia mo Pulega o Alāleo), Fa'afetai Ah Kuoi (Ofisa Sinia mo Laisene), ma Eteuati Eteuati (Ofisa Sinia o Alaleo Leitio).

O le masina o Iulai 2006 sa amata aloa'ia ai le Alii Pule Sili mo le Ofisa O le Pule Faatonu, le Susuga ia John Morgan.

Ua tumau pea i le Matagaluega o Feso'ota'iga le matafaioi o le fausia o faiga fa'avae, iloilo ma le teuteuina o tulafono ma faiga faavae, e fa'apea foi i le tu'uina atu o fautuaga i le Minisita e fa'atatau i faiga fa'avae mo mata'upu uma tau-feso'ota'iga.



Ofisa Sili o Pulega, Tua'imalo A. Ah Sam, Pule Sili Ofisa o le Pule Fa'atonu, John Morgan, i le Fa'atalanoaga Fa'alaua'itele o le Tulafono o Fa'asalalauga

Laisene Fa'aopoopo (Iona 2) mo Telefoni Feavea'i

Ua fa'ailoa i le Faiga Fa'avae Aoa mo Feso'ota'iga le fa'anauanaga ina ia fa'atofutofusia tagata uma i Samoa ma avanoa e maua ai feso'ota'iga i telefoni ma isi auaunaga. O le ala lea o le finagalo o le Malo ia tu'uina atu se laisene mo se isi kamupani telefoni feavea'i e fa'aopoopo mai ina ia fa'amalosia ai le galulue fa'a-pa'aga ma faiga fa'a-tauvaga, ma ia fa'alauteleina atu foi le auaunaga o feso'ota'iga i itu uma o Samoa e le i mafai ona o'o iai. O le tausaga fa'ale-tupe lenei sa tu'uina atu ai loa le laisene i le kamupani telefoni feavea'i o le Digicel.

O le masina o Oketopa 2006 na amataina ai le auaunaga a le Digicel i le atunu'u, ma o le atunu'u muamua lenei o le Pasefika ua o'o mai iai lenei kamupani telefoni.

Sa matua iloga le amataga o le galuega a le Digicel ina ua latou fa'atauina mai sea a le kamupani fai-telefoni feavea'i o le Telecom Samoa Cellular Ltd. (TSCL) (lea sa faia le auaunaga telefoni feavea'i), i se tau e SAT\$26.6 miliona. E tusa ma le 33,000 tagata sa fa'aaogaina le auaunaga telefoni feavea'i a le TSCL, ma sa fa'aauau pea ona latou fa'aaogaina le auaunaga i lalo o le kamupani fou a le Digicel.



E o'o mai i le fa'aiuga o lenei tausaga fa'ale-tupe ua mafai e le Digicel ona fa'alautele atu avanoa mo feso'ota'iga i le tele o vaega o le atunu'u pe tusa ai o le valu-sefulima pasene

(85%). O lea taumafaiga ua molimauina ai le fa'aga'e'etia o le matagaluega ona o loo atagia ai le fa'amalieina o nisi o vaega o le Faiga Fa'avae Aoa o auaunaga tau feso'ota'iga pei ona fa'atonuina ma fa'ailoa mai ai mo le fa'aleleia o feso'ota'iga i totonu o le atunu'u.

Paipa o Feso'ota'iga i Lalo o le Sami

Ua tele tausaga ua mavae e lei feso'ota'i lava Samoa i isi atunu'u o le lalolagi e ala atu i Paipa o feso'ota'iga o loo fa'ata'atitia mai i le sami. Peitai ua a'e se tofa i le malo ina ia saili ma su'esu'e le matagaluega i se auala e vave ona fa'aaogaina ai e Samoa ia itu'aiga auala o feso'ota'iga.

I le taimi nei o lo o fa'aaogaina e Samoa feso'ota'iga i satellite mo Samoa ma atunu'u foi i fafo, o se tekinolosi ua leva ona iai i le tau amata mai o feso'ota'iga, peitai i lenei vaitau ua tele foi le atina'e o le atunu'u ma ua si'itia le tamao'aiga, ua mana'omia ai le fa'ateleina o ni avanoa i feso'ota'iga televavave ma o le ala lea o le mana'oga o le Malo ia taumafai ina ia soso'o feso'ota'iga a Samoa o lo o iai nei aga'i i ni paipa o feso'ota'iga ala mai i le sami ina ia vavalalata pea Samoa i le televave ua iai feso'ota'iga i nei ona po, fa'apei o le tele o atunu'u atia'e o le lalolagi.

E tele ni mea lelei e mafai ona fa'atinoina mo le atina'e o Samoa pe afai o le a maua feso'ota'iga vavave pei ona ta'ua i luga, ma o le a si'itia le lelei o auaunaga ese'ese e ala i le fa'aaogaina o faiga fa'a-eletoroni e fesoasoani ai i fa'atinoga. O nei metotia e tele ina fa'aaogaina ai masini o feso'ota'iga fa'aneionapo, ae tu'uititia ai galuega fa'atino a tagata faigaluega. O nisi o auaunaga o le a faia e aofia ai le fa'a-eletoroni mo vaila'au ma togafitiga o gasegase (e-medicine); fa'a-eletoroni mo le malo (e-government); fa'a-eletoroni mo le tamao'aiga ma fefa'ataua'iga (e-commerce); fa'a-eletoroni mo turisi (e-tourism); o le a fa'atuputeleina ai pisinisi mo Samoa, ma fai-pa'aga atu i atunu'u i fafo,

fa'apea ma nisi lava atina'e lelei o le a mafai ona fa'atinoina i se taimi vave.

O nisi o poloketi mo Laina o Feso'ota'iga i le Sami o lo o fuafuaina e nisi o kamupani mai fafo mo atumotu o le Pasefika e aofia ai le: -

1. SPIN – Neti feso'ota'i mo le Pasefika

O le Laina lea a se kamupani Farani e fa'amoemoe e fa'ata'atia mai i Niu Kaletonia aga'i i Tahiti ma Futuna. O le a mafai ona feso'ota'i iai Fiti, Tonga, Samoa, Amerika Samoa, le Atu Kuki ma Niue.

2. PacRim East

O le Laina lea a le kamupani o Feso'ota'iga a Niu Sila (NZ Telecom) o loo ta'atia mai Niusila aga'i i Hawaii a ua le o toe fa'aolaina se tasi o vaega. O le a fa'aaau ane i Amerika Samoa ma ono maua ai se avanoa o Samoa e feso'ota'i atu iai i le latalata o le a iai lenei paipa.

E mae'a lenei tausaga fa'ale-tupe e le i fa'amautuina lava le fa'atalanoaga o nei mataupu ona o le le mautinoa lelei mai o feutaga'iga ma aiaiga a kamupani o lo o aumaia nei Laina o feso'ota'iga televavave. E fa'aaau pea nei fa'atalanoaga i le va o Samoa ma kamupani, aemaise foi o le fautuaga ma le fesoasoani mai o le Ofisa o le Komisi o le Pasefika (SPC), Ofisa o le FORUM i Fiti fa'apea ma feutaga'iga fa'atasi ma isi atumotu o le Pasefika, ina ia mautu ai se faiga e laugatasia ai ma taugofie mo atunu'u uma.

Faiga Fa'avae mo Faitoto'a o Feso'ota'iga Faa-va-o-malo

O le fa'atinoga o le Tulafono o Feso'ota'iga 2005, o le tiute laualuga lea o le ofisa o le Pule Fa'atonu. O nisi mana'oga o le tulafono e aofia ai le fausia o se fa'ava'a o faiga fa'ale-tulafono, e atagia ai le fa'aititita o nisi faiga fa'atonutonu o taofiafia ai le sa'olotoga mo le atina'e o feso'ota'iga. E fa'apea foi le

fa'amalieina o le faiga fa'avae i faiga fa'atauvaaga, e pei ona iai i le tulafono.

Sa galulue le matagaluega i le fausia o se faiga fa'avae mo Faitoto'a o Feso'ota'iga Faa-va-o-malo. I lena taimi sa tu'uina atu ai le avanoa i le SamoaTel e fa'ailoa ma fa'amaonia mai ai se a'afiaga i ana auaunaga ma tupe maua, ina ia manino le Malo o lo o latou gafatia faiga faa-tauvaaga, pe a o'o ina fa'atinoina.

I lea faiga fa'avae ua saunia ai ni taiala mo le tuu sa'olotoina o auaunaga feso'otai atu faa-va-o-malo, ina ia avanoa foi mo nisi kamupani e fia ofoina lea auaunaga. O ia auaunaga e aofia ai feso'ota'iga faa-va-o-malo i telefoni; feso'ota'iga faa-va-o-malo i le Initaneti; Laina o feso'ota'iga i lalo o le sami; feso'ota'iga fa'ava-o-malo i telefoni Initaneti (VoIP). O lo o fa'ailoa foi i lea lava faiga fa'avae le fautuaina o le kamupani a le SamoaTel o lo o tauaveina nei ituaiga feso'ota'iga ina ia tu'uina mai se Ata o fuafuaga fa'apisinisi mo le isi 4 tausaga o lumana'i ma ia fa'aalia manino mai ai ni suiga e ono a'afia ai tupe maua mai auaunaga a le kamupani i totonu o lena 4 tausaga; ae le i faai'uina filifiliga mo le tatalaina atu o auaunaga o feso'ota'iga mo nisi kamupani.

E fa'aiuina lenei tausaga fa'ale-tupe e le'i fa'amautuina mai lenei faiga fa'avae. E fa'apena foi ona ta'oto ai ma le fuafuaga i le tatalaina atu o le maketi o auaunaga o feso'ota'iga se'ia mae'a ona fa'amautuina le faiga fa'avae pei ona saunia e le matagaluega.

Faiga Fa'avae mo Auaunaga tau-Meli

O le fuafuaga a le Malo mo le fa'atu-maoti o le kamupani telefoni o le SamoaTel, o le la'asaga mulimuli lea o fuafuaga fa'ata'atitia mo le tu'u-mavaevaeina o le vaega po o kamupani o gafa ma fa'atinoga o auaunaga feso'ota'iga, ma le matagaluega e nafa ma mataupu tau faiga faavae, faapea foi ma le ofisa o pulega fa'atonu o feso'ota'iga. O nei tiute uma sa

fa'atinoina i se matagaluega lava e tasi i tausaga e tele ua mavae.

O auaunaga tau-Meli, o lo o fa'atinoina lava i le kamupani a le SamoaTel, peita'i o le a ave'esea mai pe afai o le a tuma'oti lea kamupani. O lenei gaiouga o le a fa'atino pei ona fa'ailoa i le faiga fa'avae pei ona tapenaina e le Matagaluega o Feso'ota'iga. O lenei faiga fa'avae na fesoasoani mai ai le faletupe o le lalolagi i ni fautuaga i le tele o mataupu tau-meli, ala mai i lalo o le poloketi o loo faia i le taimi nei; ma o le a faamalosia lea i se tulafono fou mo auaunaga tau-meli o lo o galulue ai le matagaluega. E mae'a foi lenei tausaga fa'ale-tupe o lo o ta'atia lea faiga fa'avae i se tulaga faata'ita'i (draft) ma o lo o mo'omia pea le toe fa'aleleia atili e ala i le fesoasoani mai o nisi kamupani konesale, fa'apea le fausia o se tulafono mo auaunaga tau-meli, e pei ona aofia ai i totonu o le galuega poloketi mo auaunaga tau-feso'ota'iga mo le matagaluega ma vaega tau-feso'ota'iga (communication sector).

Tulafono Taufua'aofi o Fa'asalalauga

O se tasi foi lenei o vaega sa galulue ai le Matagaluega i lenei tausaga fa'ale-tupe, o le tapenaina o le faiga fa'avae mo auaunaga fa'asalalau. O lea faiga fa'avae e fa'avae mai ai se tulafono fou mo fa'asalalauga ina ia mafai ona fa'atinoina faiga fa'a-tumaoti o lo o fuafuaina e le malo, a ia toe fa'afou foi tulafono o lo o fa'aaogaina pea lava e auaunaga fa'asalalau i le taimi nei. O le tulafono tuai e le o mafai ona fa'atonuina ai le tele o suiga ua iai le tulaga o le atina'e o auaunaga fa'asalalau, ma ua fautuaina ai foi e le matagaluega le suia o lea tulafono. Sa lagolago tele le matagaluega i le galuega a Konesale e ala i ni fa'atalanoaga ma e o fa'atinoina auaunaga fa'asalalau, su'esu'ega i le maketi o fa'asalalauga, asiasiga i kamupani fa'asalalalu ma fa'atalanoaga fa'alau'itele. E fa'ai'uina lenei tausaga fa'ale-tupe o lo o

galulue pea lea konesale i le faamae'aina o le tulafono taufa'aofi o fa'asalalauga.

A'oa'oga ma Fonotaga Fa'a-itulagi ma Fa'a-va-o-malo.

O lo o auai atu pea sui o le matagaluega i fonotaga ma a'oa'oga e vala'uina ai ma fesoasoani mai ai nisi o pa'aga ma fa'alapotopotoga fa'a-va-o-malo o lo o avea ai Samoa ma sui. O ia foi a'oa'oga e le gata ina a'oa'oina ai le matagaluega, a o lo o tu'uina atu ai foi se sao o Samoa i nisi o atumotu e ala i le fa'asoaina atu o tomai ma silafia i le atina'e lelei ua ausia e Samoa i ana auaunaga o feso'ota'iga, ma le tulaga maualuga ua iai Samoa pe a fa'atusatusa i le tele o isi atunu'u tau atia'e o le Pasefika ma le lalolagi.

O lo o fa'apea foi ona avea lenei matagaluega ma nisi o sui fa'apitoa i le tele o vasega ma kulupu faufautua/galue i fa'alapotopotoga o feso'ota'iga a lenei itulagi ma le lalolagi fa'apei o le Luni o Feso'ota'iga a le Lalolagi (ITU), Feso'ota'iga a Asia ma le Pasefika (APT), fa'apea ma le Asosi o Feso'ota'iga a Atumotu o le Pasefika (PITA). O le iai o sui o Samoa i nei fonotaga ma a'oa'oga ua avea o se fa'amalosiga tele i le atina'e o tomai aemaise lava foi o le iloa ma a'oa'oina mai ai i faiga ma suiga fou i mata'upu tau-feso'ota'iga ma le ta'aviliga o tekonoosi fou ua fa'aaogaina i nei aso. Ua mafai pea ona feso'ota'i i le fa'atinoga o galuega e ala i le fa'aaogaina o le Initaneti, ma o se faiga ua iloa ai le fa'aaogaina tatau o avanoa pei ona fa'atagaina mai e le Malo o Samoa i sui o le matagaluega e malaga atu ai. Ua tu'uina atu foi lipoti o nei malaga fa'a-ofisa i le minisita ma le kapeneta mo le silafia.

Fonotaga/A'oa'oga	Taimi	Fa'atupeina
Puipuiga mo le Initaneti Pulega Lelei mo Suiga ile Si'osi'omaga o Feso'ota'iga Sisitema mo Auaunaga Initaneti & Feso'ota'iga Uigalasi (IP Multimedia Subsystem (IMS) Introduction)	6 Iuni - 21 Iulai 2006	Faletupe o le Lalolagi
Initaneti ma le Atina'e o Tekinoloji, Kitakyushu, Japan	28 Aukuso – 8 Setema 2006	Faalapotopoga a Asia ma le Pasefika
Feso'otaig'a Fa'afomai (Telemedicine), Chiangmai, Thailand	6 Fepuali - 9 Fepuali 2007	Faalapotopoga a Asia ma le Pasefika
Feso'ota'iga Fa'alavelave Faafuase'i (Disaster Communications), Fiji	4 Iuni– 6 Iuni 2007	Faalapotopoga a Asia ma le Pasefika
Auaunga Fa'asalalau i Televisi ma Leitio, USTTI Washington, DC	4 Iuni - 15 Iuni 2007	Faletupe o le Lalolagi



Sui o Kolea, ma le sul o le MCIT i a'oa'oga i atunu'u i fafo

Vaega mo Fa'atinoga o Polokalame Tau- Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo (ICT Secretariat)

O loo fa'aauuina pea le fa'atinoga o le polokalame o auunaga o feso'otaiga i nu'u

ma alalafaga i tua. O lenei tausaga ua amataina ai foi nisi galuega poloketi fou, e aofia ai:

- a. Atina'eina o Tomai mo Tagata Faigaluega
- e. Fa'alauiloaina o Taiala o le Mileniuma (MDG)
- i. Malo Fa'a-eletoroni (E-Government)

Fa'aauau le Fa'atinoga o Galuega Tau-Feso'ota'iga Vavave Fa'aneionapo (ICT)

Ulua'i Feso'ota'i-Center i Eletise maua i le malosi o le La

I le poloketi o Feso'ota'iga mo nu'u ma afio'aga i tua, sa tu'uina atu ai se talosaga mo le fa'atuina o se isi Feso'ota'i-Centre e fa'aaogaina ai le eletise e maua i le malosi o le la. Sa talia lelei lenei talosaga ma ua fa'atupeina mai e se kamupani Kanata ua ta'ua o le VIA Technology, ma o lea la ua fa'atuina ai se tasi nofoaga mo feso'otaiga i le alalafaga o Ulutogia i Aleipata. O lea Feso'ota'i-Centre o loo ola uma masini komepiuta i le eletise e maua mai i le La .

Poloketi Fou

Poloketi o le Atina'eina o Tomai mo Tagata Faigaluega

O le fa'amalosia atili o le Matagaluega o Feso'ota'iga, na taga'i ai i agava'a o le afaigaluega, faapea ma masini e fa'atino ai galuega a le vaega fou lenei a le ICT, fa'apea foi ma ni mana'oga o iai i le afaigaluega a le Matagaluega o Feso'ota'iga.

Mo le poloketi lenei, sa maua le avanoa e le auaunaga e a’oa’oina ai i le fa’aaogaina o agava’a ese’ese i luga o le komepiuta (Microsoft applications). Na fausia foi o se vaega o lenei poloketi se sisitema faa-eletoroni mo galuega a le Matagaluega.

Sini Autu o le Mileniuma (MDG)

Na amatalia i le tausaga lenei le fa’atalanoaga ma le fausia o le La’upapa Fa’alauiloa Fa’a-eletoroni e fa’atuina i nofoaga faitete, e fa’alauiloa ai sini autu o le mileniuma. O le agai i luma o tekinolosi ua mafai ai ona suia i se taimi vave e na o le minute e fesuia’i ai ata i totonu o le 24 itula, i le ao ma le po. O le Laupapa Fa’alauiloa Fa’a-Eletoroni lenei e mafai ona fa’aaoga e ta’u mai ai siko a o ta’aloga a le Pasefika i Saute, aemaise o isi aso fa’apitoa e pei o le Teuila ma isi.

O le a fa’atuina lenei Laupapa Fa’alauiloa Faa-Eletoroni i lumafale o le Fale o le Malo i Apia.

Ona o le utiuti o agava’a tau Laupapa Faapitoa Faa-Eletoroni, o lea na filifilia ai Atsuo Sakuma i ona tomai fa’a-komepiuta, ma Scott Phipps e tusia, fuafuaina ma fa’atuina ai lenei laupapa i se ala sili ona taugofie. O lo o fa’amoemoe e tatalaina lenei poloketi ia Aukuso 2007.

Poloketi o Malo Fa’a-eletoroni (E-Government Project):

O nei galuega fa’ale-Malo e fa’aaoga ai le ICT e faaleleia atili ai le lelei, vave, leai ni faiga faapi’opi’o, ma manino ai galuega fa’ale-Malo e fa’aaoga ai upega-o-fesootaiga (websites) faapea le tuufaatasia o faamaumaga uma faa-eletoroni.

Ua talitonu le Malo o le ICT o le ogatotonu lea o faiga e fa’aleleia ai auaunaga fa’ale-Malo, tu’uititia ai tau o auaunaga, lelei ai le tu’uina atu o auaunaga, pulea lelei o auaunaga fa’ale-Malo, fa’apea ma le lagolagoina o le aga’i atu ia silafia e tagata uma fa’amatalaga mo’omia.

O Sa’ili’iliga i le Saunia Fa’a-eletoroni (E-Readiness Study)

Sa fa’asalalau i kamupani konesale e tu’uina mai ni talosaga e fa’atino ai se sa’ili’iliga i le saunia fa’a-eletoroni o le atunu’u mo auaunaga fa’a-eletoroni. Sa pasia e le Komiti a le ICT a le Atunu’u le tu’uina atu o lenei sa’ili’iliga i le kamupani a konesale a le Univesite o Samoa.

Fonotaga Fa’a-itūlagi ma Fa’a-va-o-mālō

Fonotaga	Aso	Fa’atupeina
Koniferenisi mo Feso’ota’i-Center, Kolea	3 Iulai – 8 Iulai 2006	Malo o Kolea & Malo o Samoa
Fonotaga mo Pulega Tau-Initaneti, Atena	30 Oketopa– 3 Novema 2006	Malo o Samoa & Malo Iapani
Fonotaga mo Pulega Tutoatasi a le Luni o Feso’ota’iga a le Lalolagi (ITU), Take	5 Novema – 24 Novema 2006	Malo o Samoa & Malo Iapani
Fonotaga mo le Fa’atupega o Feso’ota’iga Fa’a-Eletoroni, Fiti	20 Fepuali – 22 Fepuali 2007	Faalapotopoga o Feso’ota’iga Fa’a-Eletoroni a Atumotu o le Pasefika
Fonotaga a le Vaega o Sa’ili’iliga ma Su’esu’ega a le ITU, Sineva	9 Me – 11 Me 2007	Luni o Feso’ota’iga a le Lalolagi